



TRADITIONAL
 Tradizione a tavola
 Viècie riciète da màr
15.10. - 29.10.2023.
 Rovinj-Rovigno / Vrsar-Orsera

Menu

Restoran „DREAM“
 Joakima Rakovca 18, Rovinj,
 tel: +385 52 830 613

*Ponuda vrijedi
 od 15.10. do 29.10. /
 L'offerta è valida
 dal 15.10. al 29.10. /
 The offer is valid
 from Oct 15th to OCT 29rd /
 Das Angebot ist gültig
 vom 15.10. bis 29.10.*

**Cijena / Prezzo /
 Price / Preis: 26€ / 195,90kn**

HR

- Sardine na savor

Brodet od dnevnog ulova
 (tuna, grdobina, hobotnica, lignje)

Čokoladna torta

Malvazija Medea ili Merlot, 0,1 l

IT

- Sarde in saor

Brodetto di pescato del giorno
 (tonno, coda di rospo, polpo, calamari)

Torta al cioccolato

1 dl di vino Malvasia Medea
 o Merlot

EN

- Sardines in saor

Brodet made from the daily catch
 (tuna, monkfish, octopus, squid)

Chocolate cake

Malvasia Medea or Merlot, 0.1 l

DE

- Eingelegte, marinierte Sardinen
 (na savor)

Brodet vom Tagesfang
 (Tunfisch, Seeteufel, Kraken, Tintenfisch)

Schokoladentorte

0,1 l Wein Malvasier Medea
 oder Merlot



Turisticka zajednica
 grada Rovinja-Rovigno
 Ente per il turismo
 della città di Rovinj-Rovigno

1953 — 2023

Romantic Mediterranean
 ROVINJ • ROVIGNO

VRSAR
 inspira

Turistička zajednica
 općine Vrsar

Udruženje obrtnika Rovinj
 Associazione degli imprenditori di Rovigno

MAISTRA
 HOSPITALITY GROUP

CROATIA
 Full of life



TRADITIONAL
 Tradizione a tavola
 Viècie riciète da màr
15.10. - 29.10.2023.
 Rovinj-Rovigno / Vrsar-Orsera

Menu

Restoran „MASLINA“
 Stjepana Radića 29, Rovinj,
 tel: +385 52 812 571

*Ponuda vrijedi
 od 15.10. do 29.10. /
 L'offerta è valida
 dal 15.10. al 29.10. /
 The offer is valid
 from Oct 15th to OCT 29rd /
 Das Angebot ist gültig
 vom 15.10. bis 29.10.*

HR

-
 Salata od hobotnice s bobom
 Brodet od hobotnice
 Domaći njoki sa šljivama i vrhnjem
 Kvartin domaćeg bijelog ili
 crnog vina, 0,25 l

IT

-
 Insalata di polpo con fave
 Brodetto di polpo
 Gnocchi fatti in casa con prugne
 e panna acida
 1/4 di vino bianco o
 rosso della casa

EN

-
 Octopus and fava bean salad
 Octopus brodet
 Homemade gnocchi with plums
 and sour cream
 A quart of local white or
 red wine, 0.25 l

DE

-
 Kraken-Salat mit Bob
 Brodet vom Kraken
 Hausgemachte Gnocchi
 mit Zwetschken und Sahne
 Ein Viertel heimischen
 Weiß- oder Rotweins 0,25 l

**Cijena / Prezzo /
 Price / Preis: 26€ / 195,90kn**



Turistička zajednica
 grada Rovinja-Rovigno
 Ente per il turismo
 della città di Rovinj-Rovigno

1953 — 2023

Romantic Mediterranean
 ROVINJ • ROVIGNO

VRSAR
 inspira

Turistička zajednica
 općine Vrsar

U Udruženje obrtnika Rovinj
 Associazione degli imprenditori di Rovigno

MAISTRA
 HOSPITALITY GROUP

CROATIA
 Full of life



TRADITIONAL
 Tradizione a tavola
 Viècie riciète da màr
 15.10. - 29.10.2023.
 Rovinj-Rovigno / Vrsar-Orsera

Menu

Restoran „ORCA“
 Gripole 70, Rovinj,
 tel: +385 52 816 851

*Ponuda vrijedi
 od 15.10. do 29.10. /
 L'offerta è valida
 dal 15.10. al 29.10. /
 The offer is valid
 from Oct 15th to OCT 29rd /
 Das Angebot ist gültig
 vom 15.10. bis 29.10.*

**Cijena / Prezzo /
 Price / Preis: 26€ / 195,90kn**

HR

- Slani sardoni s crvenim lukom
- Brodet od dnevnog ulova
- Kroštule
- Malvazija Vicinim ili Teran Antonac Đino, 0,25 l

IT

- Sarde sotto sale con cipolla rossa
- Brodetto di pescato del giorno
- Kroštule (dolce tradizionale)
- ¼ di vino di casa bianco o rosso (malvasia Vicinim o teran Antonac Đino)

EN

- Salted sardines with red onion
- Brodet made with the daily catch
- Kroštule (traditional pastry)
- Malvasia Vicinim or Teran Antonac Đino, 0.25 l

DE

- Salzige Sardinen mit roten Zwiebeln
- Brodet des Tagesfangs
- Kroštule (knusprige gebackene Krapfen)
- Ein Viertel heimischen Malvasiers Vicinim oder Terranos Antonac Đino



Turisticka zajednica
 grada Rovinja-Rovigno
 Ente per il turismo
 della città di Rovinj-Rovigno

1953 — 2023

Romantic Mediterranean
 ROVINJ • ROVIGNO

VRSAR
 inspira

Turisticka zajednica
 općine Vrsar

Udruženje obrtnika Rovinj
 Associazione degli imprenditori di Rovigno

MAISTRA
 HOSPITALITY GROUP

CROATIA
 Full of life



TRADITIONAL
 Tradizione a tavola
 Viècie riciète da màr
 15.10. - 29.10.2023.
 Rovinj-Rovigno / Vrsar-Orsera

Menu

Konoba „KANTINON“
 Obala-Riva A. Rismondo 18,
 Rovinj,
 tel: +385 52 816 075

*Ponuda vrijedi
 od 15.10. do 29.10. /
 L'offerta è valida
 dal 15.10. al 29.10. /
 The offer is valid
 from Oct 15th to OCT 29rd /
 Das Angebot ist gültig
 vom 15.10. bis 29.10.*

**Cijena / Prezzo /
 Price / Preis: 26€ / 195,90kn**

HR

-
 Domaće srdele na savor
 Sipe in umido s krumpirima
 na škuro
 Domaće fritule
 Čaša crnog ili bijelog vina

IT

-
 Sarde locali in saor
 Seppie in umido con patate “nere”
 Frittelle fatte in casa
 Bicchiere di vino rosso o bianco

EN

-
 Homemade sardines in saor
 Stewed cuttlefish with “black”
 potatoes
 Homemade fritule
 (little doughnuts)
 A glass of red or white wine

DE

-
 Hausgemachte eingelegte,
 marinierte Sardinen (na savor)
 Gedünstete Sepien mit
 Kartoffeln im Schwarz
 Hausgemachte gebackene Mäuse
 (fritule)
 Ein Glas Rot- oder Weißwein



Turisticka zajednica
 grada Rovinja-Rovigno
 Ente per il turismo
 della città di Rovinj-Rovigno

1953 — 2023

Romantic Mediterranean
 ROVINJ • ROVIGNO

VRSAR
 inspira

Udruga
 Turistička zajednica
 općine Vrsar

Udruga
 Udruženje obrtnika Rovinj
 Associazione degli imprenditori di Rovigno

MAISTRA
 HOSPITALITY GROUP

CROATIA
 Full of life



TRADITIONAL
 Tradizione a tavola
 Viècie riciète da màr
 15.10. - 29.10.2023.
 Rovinj-Rovigno / Vrsar-Orsera

Menu

Konoba „KOD LUCE“
 Dalmatinska ulica 18, Vrsar,
 tel: +385 91 957 3621

*Ponuda vrijedi
 od 15.10. do 29.10. /
 L'offerta è valida
 dal 15.10. al 29.10. /
 The offer is valid
 from Oct 15th to OCT 29rd /
 Das Angebot ist gültig
 vom 15.10. bis 29.10.*

HR

–
 Kozice na kremi od mascarponea
 s chilly uljem

Brodet od hobotnice

Raviol punjen bijelom čokoladom
 u umaku od smokvi

Čaša vina

IT

–
 Gamberi su crema di mascarpone
 con olio al peperoncino

Stufato di polpo

Raviolo ripieno di cioccolato
 bianco in salsa di fichi

Bicchiere di vino

EN

–
 Shrimps on mascarpone cream
 with chilly oil

Octopus goulash

Ravioli filled with white
 chocolate in fig sauce

Glass of wine

DE

–
 Garnelen auf einer Mascarpone
 Creme mit Chili Öl

Gulasch vom Kraken

Ravioli gefüllt mit weißer
 Schokolade in einer Feigensauce

Glas Wein

Cijena / Prezzo /
Price / Preis: 26€ / 195,90kn



Turistička zajednica
 grada Rovinja-Rovigno
 Ente per il turismo
 della città di Rovinj-Rovigno

1953 — 2023

Romantic Mediterranean
 ROVINJ • ROVIGNO

VRSAR
 inspira

Turistička zajednica
 općine Vrsar

Udruženje obrtnika Rovinj
 Associazione degli imprenditori di Rovigno

MAISTRA
 HOSPITALITY GROUP

CROATIA
 Full of life